



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
6 December 2013
Russian
Original: English

Комиссия по положению женщин

Пятьдесят восьмая сессия

10–21 марта 2014 года

Последующая деятельность по итогам четвертой
Всемирной конференции по положению женщин
и специальной сессии Генеральной Ассамблеи
под названием «Женщины в 2000 году: равенство
между мужчинами и женщинами, развитие и мир
в XXI веке»: достижение стратегических целей
и деятельность в важнейших проблемных областях
и дальнейшие меры и инициативы

Заявление, представленное Азиатско-Тихоокеанской ассоциацией «Уименз уотч» — неправительственной организацией, имеющей консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распро-
страняется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономиче-
ского и Социального Совета.



Заявление

Азиатско-Тихоокеанская ассоциация «Уименз уотч» представляет собой региональную сеть, которая занимается продвижением прав человека женщин в пяти субрегионах Азиатско-Тихоокеанского региона. Мы признаем, что приоритетная тема сессии основывается на Пекинской декларации и Платформе действий, Программе действий Международной конференции по народонаселению и развитию и Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Мы утверждаем, что осуществление основных принципов прав человека, равенства и устойчивости должно достигаться посредством признания и уделения первостепенного внимания мысли о том, что неустойчивая структура производства и потребления в большинстве богатых ресурсами стран привела к мировому продовольственному, топливному, финансовому и климатическому кризисам. Азиатско-Тихоокеанский регион с его богатым культурным разнообразием и социально-экономическими ресурсами продолжает страдать от широкомасштабной нищеты и депривации, неравенства и отсутствия безопасности, а также насилия в отношении женщин и девочек. Женщины и девочки по-прежнему подвергаются насилию, основанному на дискриминационной практике, которая носит структурный и межличностный характер, а также насилию, обусловленному кастовой принадлежностью, инвалидностью, сексуальной ориентацией и гендерной идентичностью.

Воздействие, оказываемое целями развития тысячелетия, несмотря на повышение осведомленности об обязательствах правительств в области обеспечения равенства мужчин и женщин, расширения прав и возможностей женщин и их лидерства в политической сфере, серьезно снижается из-за отсутствия правозащитных основ. В результате этого упущены стратегические возможности для создания и поддержки социально-экономических и политических мер вмешательства, способных обеспечить целенаправленное достижение целей по расширению прав и возможностей женщин, а также гендерного равенства.

Женщины занимаются приносящей доход деятельностью в сельскохозяйственном и промышленном секторах и в сфере обслуживания, в том числе в качестве домашних-работников-мигрантов. Однако широкомасштабная практика гендерной дискриминации в уровне заработной платы, существование препятствий для доступа к услугам по охране репродуктивного здоровья и сохраняющиеся в регионе игнорирование политических мер, обеспечивающих признание обязанностей и ответственности мужчин в сфере семейных отношений, препятствуют женщинам в реализации и использовании их прав. Наблюдается тенденция к сокращению ресурсов, выделяемых на системы и услуги социальной защиты, предназначенные для поддержки лиц, переживших насилие, что повышает уязвимость женщин и девочек.

На положении женщин чрезвычайно сильно сказываются изменения в снабжении продовольствием и ценах на продукты питания, и они в большей степени страдают от нехватки продовольствия и недоедания. Гендерное неравенство и уязвимость усугубляются изменениями в состоянии окружающей среды, так как женщины сталкиваются с трудностями в доступе к природным ресурсам и контроле над ними. Страны, находящиеся в конфликтных ситуациях, нуждаются в специальных усилиях для обеспечения достижения целевых показателей, касающихся женщин и девочек, в рамках целей развития тысячелетия.

Глобальные мероприятия по достижению цели 5 (задача А) способствовали сокращению коэффициента материнской смертности за последние два десятилетия. Необходимо отметить, что на регион Южной Азии и Тихого океана приходится самое большое число материнских смертей, помимо стран Африки к югу от Сахары. Первоначальная рамочная программа не содержала показателей охраны сексуального и репродуктивного здоровья, но непрерывная информационно-разъяснительная деятельность способствовала включению в нее задачи 5 В. За последнее десятилетие Южная Азия добилась самых больших успехов в охвате женщин дородовым наблюдением. Высокие уровни анемии у беременных женщин в регионе также имеют отношение к материнской смертности, а также дородовым и послеродовым осложнениям. Понятие «помощь» варьируется с точки зрения качества — характеристики, которую трудно количественно измерить и которая не находит отражения в данных. Небезопасные аборты в значительной степени способствуют материнской смертности в регионе, где на их долю приходится 14 процентов смертей в Юго-Восточной Азии и 13 процентов — в Южной Азии. Срочно необходима реформа закона об абортах и декриминализация абортов в дополнение к укреплению материально-технической базы медицинских учреждений в целях предоставления безопасных, законных и доступных услуг по проведению аборта. За последние два десятилетия в регионе улучшились показатели распространенности противозачаточных средств, но по-прежнему существует большой неудовлетворенный спрос на средства контрацепции, и женщины продолжают нести это бремя в одиночку.

В Азиатско-Тихоокеанском регионе маргинализированные сообщества, в частности малообеспеченные женщины и/или женщины, живущие в отдаленных/сельских районах, сталкиваются с большими трудностями в получении доступа к услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья и в осуществлении права самостоятельно распоряжаться своим телом. Лица и семьи с отличной от общепринятой сексуальной ориентацией и гендерной идентичностью сталкиваются с такой же маргинализацией и подвергаются стигматизации и дискриминации, в том числе в учреждениях системы здравоохранения и при получении доступа к услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья. Сексуальная ориентация и гендерная идентичность являются основными элементами прав человека, и им должно уделяться первоочередное внимание в концепции развития на период после 2015 года. Наборы данных в любой новой концепции должны содержать данные с разбивкой по полу, что позволит определить доступность услуг по охране сексуального и репродуктивного здоровья для маргинализированных и уязвимых групп. Проблемы в управлении системой здравоохранения приводят к неблагоприятным результатам в области охраны сексуального и репродуктивного здоровья. Они заключаются в разрыве между разработкой политики и ее практическим осуществлением, слабости систем мониторинга и оценки, а также несправедливом финансировании здравоохранения.

С учетом того, что на этот регион приходится почти половина молодых людей всего мира, необходимо, чтобы охрана сексуального и репродуктивного здоровья, а также прав человека подростков и молодежи стала приоритетной задачей.

Следует отметить, что в целях развития тысячелетия не рассматривается борьба с насилием в отношении женщин в качестве ключевого аспекта расширения прав и возможностей женщин и девочек; значительная часть неоплачиваемой домашней работы, выполняемой женщинами; а также неравенство с точки зрения представленности женщин в политической или общественной сфере как на местном, так и на глобальном уровне.

Новая концепция развития основывается на принципе необратимости; включает комплексный правозащитный подход; и служит гарантией того, что принципы прав человека — равноправие, равенство, недискриминация, всеобъемлющее участие и принятие решений — лежат в основе ее теории и практики. Подобный подход служит залогом того, что наиболее маргинализированные группы населения могут получить выгоды от развития и роста и стать активными инициаторами перемен. Таким образом, обеспечение всеобщего доступа к услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья и правам человека являются ключевым компонентом данной концепции.

Для обеспечения всеобщего доступа к охране сексуального и репродуктивного здоровья и правам человека требуется всеобъемлющий, комплексный подход к предоставлению необходимого пакета комплексных услуг по охране сексуального и репродуктивного здоровья, информации и помощи. Это крайне важный компонент ориентированного на достижение устойчивости подхода, который связан со всеми основными пунктами повестки дня в области развития: равенство мужчин и женщин, права человека, борьба с нищетой и неравенством, миграция, здравоохранение, изменение климата, динамика народонаселения, конфликты и стихийные бедствия, продовольственная и пищевая независимость, а также доступ к ресурсам.

Основываясь на анализе недостатков и проблем, Азиатско-Тихоокеанская ассоциация «Уименз уотч» выносит следующие рекомендации в отношении содействия осуществлению целей развития тысячелетия и обеспечения того, чтобы всеобщий доступ к услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья и правам человека стал основным компонентом концепции развития на период после 2015 года:

- повышение квалификации поставщиков услуг посредством внедрения основанного на соблюдении прав человека и ориентированного на интересы клиентов подхода, а также признания и укрепления важной роли поставщиков услуг среднего звена;
- развитие механизмов представления отчетности в целях осуществления права каждого человека на охрану сексуального и репродуктивного здоровья и обеспечение их внедрения;
- гарантированная защита права на охрану здоровья, питание и социальное обеспечение для всех женщин и детей;
- обеспечение, в зависимости от конкретных условий и на основе правозащитного подхода, непрерывного предоставления качественной помощи в течение всего жизненного цикла женщины — дома, в общине и в медицинских учреждениях;
- декриминализация аборт и устранение барьеров, которые препятствуют доступу к услугам по проведению безопасных абортов в регионе. Законы

об отказе от аборт по религиозным и другим соображениям и согласии родителей и супруга не должны ограничивать доступ женщин и подростков к информации, просвещению и услугам по охране репродуктивного здоровья, особенно услугам по проведению безопасных абортов;

- включение всестороннего полового просвещения в школьную программу всех государств-членов. Необходимо признать развивающиеся способности ребенка, и в целях обеспечения высококачественного, всестороннего полового просвещения учителя должны пройти соответствующую подготовку;
- обеспечение доступа к дружественным к молодежи, недискриминационным, свободным от предвзятого отношения медицинским и социальным услугам при условии соблюдения конфиденциальности и принципа информированного согласия при любых обстоятельствах, включая устранение правовых, нормативно-правовых и социальных барьеров, которые препятствуют доступу молодежи к таким услугам.

Более 50 процентов источников средств к существованию для женщин приходится на городской и сельский неформальный сектор, где не предусматриваются фиксированная заработная плата, безопасные условия работы и доступ к высоким уровням развития навыков, отвечающих требованиям рынка. Заработная плата женщин на таких предприятиях чаще всего составляет половину заработка мужчин.

Необходимо ликвидировать культурные и религиозные барьеры для доступа к информации и услугам по охране здоровья и осуществления прав, в частности прав на охрану сексуального и репродуктивного здоровья. Эти барьеры включают, среди прочего, эксплуатацию детей, ранние и принудительные браки и сексуальную эксплуатацию. Права молодых людей на образование, услуги и информацию должны осуществляться без ограничений на основании возраста, семейного положения или согласия родителей/супруга.

Определение гендерной дискриминации должно включать сексуальную ориентацию и гендерную идентичность. Дискриминация в отношении лиц нетрадиционной сексуальной ориентации и гендерной идентичности повышает их уязвимость и препятствует равному доступу к правам человека и полному осуществлению прав и обязанностей гражданина.

Необходимо создать и/или укрепить механизмы представления отчетности в целях обеспечения защиты прав и здоровья всех мигрантов. Сбор национальных данных и региональное сотрудничество нуждаются в совершенствовании, что позволит согласовать процессы сбора и анализа данных по миграции в целях формулирования политики и разработки программ. Должны быть обеспечены права и защита мигрантов в процессе сбора и анализа данных. Мы настоятельно призываем государства-члены создать и ввести в действие основанные на правах человека и гендерно-ориентированные программы подготовки к депортации, работы с мигрантами после их прибытия и реинтеграции в целях удовлетворения экономических, психосоциальных и культурных потребностей всех мигрантов, включая их доступ к медицинским услугам и информации.